

**Zeitschrift:** L'Hôtâ

**Herausgeber:** Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien

**Band:** 12 (1988)

**Rubrik:** [Impressum]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 1988 : DEUX BONNES CUVÉES POUR LE PATRIMOINE JURASSIEN

## ASPRUJ

### Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien

#### Comité

Présidente :	Jeanne Bueche, architecte Rue du 23-Juin 36, 2800 Delémont Tél. 066/221931
Secrétaire : (fichier)	Catherine Mattioni-Scheurer, secrétaire Rue des Ruisseaux, 2802 Develier Tél. 066/223751 (bureau); 066/226648 (privé)
Caissier :	Henri Loviat, comptable féd. dipl. Rue du Canal, 2822 Courroux Tél. 066/228607
Inventaire :	Marcellin Babey, licencié Rue du Nord 2, 1005 Lausanne Tél. 021/247238
Musée rural :	Pierre Gogniat, mécanicien Vacherie 10, 2718 Lajoux Tél. 032/919676
Membres :	Eliane Donzé-Godat, retraitée Creux-de-la-Terre 10, 2800 Delémont Tél. 066/222831 Pierre Froidevaux, ingénieur Rue du Mont-Terri 10, 2800 Delémont Tél. 066/229273 Antoine Houlmann, mécanicien Dos-les-Laves 115, 2718 Lajoux Tél. 032/919756 Philippe Gressot, architecte Rue des Annondiades 12, 2900 Porrentruy Tél. 066/666227
Rédaction de <i>L'Hotâ</i> :	Georges Schindelholz, prêtre-journaliste 2916 Fahy, tél. 066/766121

## SOMMAIRE

#### Liminaire :

<b>1988 : deux bonnes cuvées pour le patrimoine jurassien</b> par Georges Schindelholz.....	5
<b>La manufacture d'armes de Porrentruy</b> par Philippe Gressot .....	7
<b>Naissance et mort des fonderies et forges de Lucelle et Charmoille</b> par Georges Schindelholz.....	15
<b>Les fourneaux à banc de Lajoux</b> par Nicolas Gogniat .....	23
<b>La ferme jurassienne : le devant-huis</b> par Jeanne Bueche .....	35
<b>Métier oublié: cordier</b> par Robert Fleury .....	41
<b>L'ancienne école de Charmoille</b> par Michel Hauser .....	47
<b>La vieille église du Noirmont</b> par Pascale Stocker .....	53
<b>Une famille de maçons : les Guenin de Tramelan-Dessous</b> par Roger Châtelain .....	59
<b>Maisons paysannes de Suisse</b> par Marcellin Babey .....	63

Photo de la couverture: Lajoux: fourneau avec sôle en pierre calcaire.

*L'Hotâ* est publié par l'Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien (ASPRUJ). La revue est remise sans supplément à chaque membre qui s'acquitte de la cotisation de 25 francs par an.

#### Comité de rédaction

Rédacteur responsable: Georges Schindelholz, prêtre-journaliste, 2916 Fahy.

Membres: Robert Fleury, employé d'Etat, 2802 Develier;  
Anne-Marie Steullet, journaliste, 2740 Moutier.

Prix du numéro: Fr. 25.— (Réduction de 20 % pour les membres).

